

味有同嗜
北平分此 電話三三二六九
厚德福酒家啓
本酒家係在上海廣東路開設，現因業務擴展，特在北平開設分店，地址：北平分此，電話三三二六九。本酒家經營各種名菜，環境優雅，服務周到，歡迎各界光臨。

容竹溪
專治各種皮膚病
本診所專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等，藥到病除，不留痕跡。地址：北平分此，電話三三二六九。

VINCE
既可漱口又可刷牙
能治牙齦炎，殺菌消毒
專治口腔各症。
各大藥房及百貨公司均有代售。

誰付了拾元的代價，只能購到七元半價值的貨物呢？
據美國紐約科學會公報：——
(Vol. 14, Aug. 15, 1934, No. 12)
威士(Whisper) 牙膏
能保護牙齒和使牙齒達到72%—77%的功能
其他種牙膏(十倍的利益)
只能保護牙齒和使牙齒達到72%—77%的功能
唯有根據專家的意見與科學的事實來選購方不會吃虧!!
香港總經理：些厘洋行
總店：大馬路 均有代售

折八價特 種六書新
日五十月五年本：限期止截
實用汽車學 (大學用書) 柳克聰編 定價三元二角
世界經濟學說要義 第一卷 周憲文編 定價一元六角
世界經濟學說要義 第二卷 周憲文編 定價一元六角
顯微鏡的植物學實驗法 韓仲衡著 定價一元
淺見集 (現代文學叢刊) 韓仲衡著 定價五角
中國美術工藝 徐蔚南編 定價一元二角
中華書局發售
香港：大馬路六十九號
澳門：新馬路四十四號

姑嫂丸
調經種子 每盒銀壹元
本藥專治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。藥效顯著，誠為婦女之良藥。各大藥房均有代售。

如意膏
治一切瘡毒
本膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒等。貼之即愈，不留痕跡。各大藥房均有代售。

場樂遊區東
有新派歌唱
有新奇舞蹈
有滑稽歌藝
有大力表演
有口技表演
有技藝表演
妻娶人怪學科片放映日期
成完日不機馬木意注請

盡忠報國
岳武穆一生忠烈事跡
丈夫誓許國，國與大名新！
普復中原，還我河山。英雄大義，可歌可泣。
片巨裝古史歷華新
作之氣正影國中
品結結血心剛永吳
作條演主街領瓊劉
期日及點映放港本心當

中央戲院
前映七 顧蘭君 主演
今天特 別重映
明末遺恨
張翼 主演
本戲院每日放映，歡迎光臨。

社評
從赫爾聲明說起
關於赫爾聲明，我們首先要注意的是，這是一篇典型的「外交辭令」。赫爾在聲明中，一方面承認美國對中國之政策，是基於「平等互惠」之原則；另一方面，又強調美國之利益，在於「維持中國之統一與和平」。這種說法，表面上看，似乎是在維護中國之主權與利益，但仔細分析，卻會發現，這完全是美國之「外交辭令」，其目的在於掩飾美國在華之真實利益，並為其在華之擴張政策，提供一個「合法」之理由。

美國在華之利益，並非僅僅限於「平等互惠」之原則，而是包括其在華之經濟利益、政治利益、軍事利益等。美國在華之擴張政策，是基於其在華之利益，而並非僅僅限於「平等互惠」之原則。美國在華之擴張政策，是基於其在華之利益，而並非僅僅限於「平等互惠」之原則。

讀書月報
第二卷起 內容大革新
增設多種新內容
充實學術部份內容
連載一長篇創作小說
多刊傳記及歷史材料
第一期、卷二第
目要號大特新革

黔滇道上
出版
角二册每價定
本書是國立藝術專門學校李霖燦先生所著。李先生在黔滇道上，考察苗人生活，所見所聞，都在書中。書中文字，生動活潑，描寫細膩，是研究苗人生活之重要參考資料。各大書店均有代售。

贛北進攻順利距南昌僅四里

掩護下，分竄大郎廟等處，與我激戰。我軍士氣振奮，衝殺劇烈，日軍屍滿山谷，迄十七日午仍在戰地血戰中。

汪兆銘南北朝拜結果

還。(丁)對象：一、合作社各級聯合社，農民團體或個人；二、合作社員地貸款：(甲)用度耕地：(乙)貸款以田價總額之七成

分發專電

農貸區域的劃分	各行局
四聯總處農金處又對於農貸區域作一度劃分，	合計

方後方同時推動

煙邊、馬邊、雷波、屏山、
筠連、（中農代表）
合辦
二十四縣

100

名、神木、曹縣、榴村、米脂、
盤山、綏德、清澗、延川、
定、安塞、清澗、定邊、保安、
施成功。當前的

的一件大事，同時也將爲歷史添一新頁。(完)

• 明發先最 •
• 純精煉提 •

最後兩場加插男子表演賽
客隊昨午來參觀本報

中華體育聯合會籃球部，以馬尼拉中華女子籃球隊，已抵港，關於此賽，請一、兩隊開賽，於昨晚七時，假大同酒家召開臨時會議，出席者胡好、蕭啟康、雷富明、林仲強、郭木蘭，即席議決星期六下午學生籃球對罪（星期二）（星期六）港島會隊對罪（二十四）（星期六）港星隊對罪（二十七）（星期六）港島會隊對罪（三）此場男子對罪。

此次客队來港義賽，純係協助僑民謀生計命，亦屬義舉，盼星島諸團踴躍。客隊均派有專長技術，屆時演習定有佳妙錦綸，以候諸客隊睇也。

郭英，王發玉，洪白，陳
鄭英，陳玉龍，王三，陳
環環，吳玉物。

南華國術部
開聯誼會
定二十日舉行
南華體育會開聯，特為
星島體育，聯絡起見，特定

又聞該會主席莫英及香港總警務處聯會主席胡好，昨晚八時，特偕大團家五條，赴德安歌宴。到有林珠光，黃榮興、李贊明、陳家豪、郭秋、王駿遜、劉有玉、陳錦棠、陳玉龍、黃玉綿、陳環傑、吳玉物、林山棧、蕭殿超、梁國權、楊百誠、鄭永剛、張寶奇、雷錫麟、程寶賢、黎憲照，李惠南，陳子青等共三十餘人，其後續同叙，因有感胃，沒有來。席間酢醉甚歡，至十二晚並加操得各返司公云。

本月二十日下午七時，在該會館舉行國籍補習班畢業考試，以該部奉衛訓練總監甄君，考試完畢後，故同董事諸由

該會主席顏成坤莊主主持唱名典禮。

聞該會董葉榮，被檢獲一名師兄饒某重慶人，涉嫌販派拳師魏光玉，岑松泉拳師，其緣何故，因有感胃，沒有來。席間酢醉甚歡，至

[illegible]

昨晚晚間開始比賽，敬請諸
樑木夫人陳淑英女士行開球操
多場次每張五元，及一元
五門一區兩種，茲將各隊出
席者：
伍五號：林少屏，李若梅，
陳愛英，林少屏，李若梅，
李銀卿，何德芳，余尚英，
張國輝，黃婉靜，陳惠卿，
李純瑜，孫正明。
(非中華隊) 陳潔才，

今晚開代表會
香港籃球聯合會之公父
關男子籃球總會，已日前徵集
有青年會，鍾鎮，瑛英，星
正報名，計參加者(甲組)
島，南華南，銀獅，威大，
東方八隊，(乙組) 南商，
瑛英，青年會聯工，慈德，
康元，紅龍，碧保維，慈德



，銀絲紅，長虹紅，銀聯白，悠悠，太古，羅區，國民，記者，隨行，青年會，南華華，精武勵志，雪白，精

征越埠

展明

昨日下午五時半，是在該會議事廳開會，出席：史堅傘，畢顯特，緊金論，是確定出征西京之燕委員以理想隊裏，一兩名

銅圖說明

馬尼拉中華女子籃球隊，昨日下午三時末的賽期，在編輯前拍攝（彭亨宣攝）



決星期一，然後發給。 本星期日下午四時三十分混合隊于香港會場，被混隊人罵如下：

李國威（光華） 花
羅便臣（海軍） 畢曉
拉利（海軍） 麥士
穆爾門（凌毅，海軍）
花利臣（警察，海軍）

馬華僑
泳賽
在星舉行
亞，游向

遊樂之場。游泳池組織，幾於無地不有。游泳池，馬尼拉位於大馬路之華人俱樂部對面，聯合主辦者為馬尼拉人業餘游泳比賽大會，定於陽曆二月二十七日下午四時三十分，在星洲嘉應華人社區華人游泳俱樂部舉行。屆時將請來賓參加華人游泳比賽，同時亦歡迎各埠體育會中，出此類節目。男子部有五十六公尺。

今日秩序：三時港大對嶺南，四時若爾敦對聖約翰，五時隨智對蘭南大學。

跑馬地體育中學，年來對於體育頗有進步，鐵道訓練，特派兵隊任籃球教練球比賽，特選陳永成、藍廷駿兩球士賽，預定陰曆三天，十九日晨開幕，開足四個鐘頭。

茲將該隊名單錄下：

學界排球比賽

昨開代表大會

賽程編定下月六日開始

中會會長劉之木屆界
排球賽，參加者高級八隊，
初級八隊，小童七歲，業於
十五日截止報名。

該會於昨日下午四時半
舉行代表大會，由主席
劉之木主持。出席者有：
(甲組) 崇仁對保羅，
培英對西南，大學對英皇，
國民對華南，崇仁對西南。
(乙組) 崇仁對保羅，
培英對西南，大學對英皇，
國民對華南，崇仁對西南。

華僑討論會(關於開賽事)
代表來會諸君，出席者有各隊代表，及開賽委員會諸君，開賽事定五月六日(星期一)開始，每日比賽兩場，
在同場舉行，乙組比賽則在另場舉行，由星期一(即今日)起，一星期內，每日由下午四時至五時止，下午六時至八時止。

選手

(乙組) 皇仁對育才，
培英對西南，華仁對保羅，
育才對保羅，培英對保林，
華仁對樂星，皇仁對樂星，
西南對付林，育才對天皇，
皇仁對付二，二對付木。

及四時半開賽，即席抽籤，

星期六晚，是期三六兩由三時
半開始至一二四五各日比賽，四時
及五時起，更上球場一方法甚
多，以上諸君如欲觀者，每星期
可往該會館看足球場。○每逢

正式公布

督辦之邊陲小組委員，
黃家驊（主席），荷蘭士
蘇沙等。昨晚最重要之討
伐戰，除代表會議完畢外，各
未能脫離「假手」手續，故
仍由劉育才、英皇對西南，
柏林對華仁，保羅對華仁，
南蘭育才，皇仁對華仁，
英皇培英，柏林對育才，
保羅對西南，英仁對培英，
柏林對育才，英皇對西南，
柏林對華仁。

（小意）華仁對育才，
保羅對華仁，南蘭對培英，
育才對華仁，英仁對英皇，
柏林對華仁，保羅對培英，
南蘭育才，皇仁對華仁，
英皇培英，柏林對育才，
保羅對西南，英仁對培英，
柏林對育才，英皇對西南，
柏林對華仁。

[illegible]

外匯牌價仍無變動

美滙穩定英滙沉寂

昨日本埠外匯，聞會牌價，仍無變更。英滙牌價爲一〇・八二五，美滙二・三七五，申滙三五・〇，菲滙四・七五，印滙五二・五〇，印滙八二・二五，法滙二・〇〇〇，越滙一八・二〇〇，暹滙一五・〇〇〇，蘭滙九・五〇〇，澳滙一〇六・三七五，昨日下午英滙市況趨爲沉寂，美滙市況穩定，迨至下午四時，英滙市況復生利，美滙市況猶寂。至於申滙，上午市況尚爲穩定，下午市況沉寂。

十元港幣	六六・八
五十元港幣	三三・四
一百元港幣	一六・七
一百元美金	二・三七五
一百元英鎊	一〇・八二五
一百元新加坡幣	一・三三三
一百元菲律賓幣	三三・四
一百元印度幣	四・七五
一百元法郎	二・〇〇〇
一百元越南幣	一八・二
一百元暹羅幣	一五・〇
一百元蘭幣	九・五
一百元澳幣	一〇六・三

按：以上各幣，均係昨日市價，如有變動，隨時刊出。

[illegible][illegible]

價不甚多，價格較少起落。查昨日午收，開市價爲九十三元，
 毛，續以華匯市況趨強，月餘較多，價格降爲九十五元，
 隨再略低至九十三元四角，後稍升爲九十三元四角半，
 午收市時，人心較好，價漲至爲九十三元五角，及至下午
 收市時，因華匯市況仍強，價格仍少變動，開市價爲九十三元
 九仙，繼略漲爲九十三元二角半，後以關利峯提出，價格略
 爲九十三元六角三，收市時，人心較好，價漲至爲九十三
 元八角，較昨日稍漲五毛，公價爲九十三元一角，最價低
 毛。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

梁塔基發今九治瘧實驗一服即愈久蒙各界推許風行中外
遠近知名惟近因交通阻塞內地株耕田難無和之徒乘機大量
偽造著名藥品四柱號價求售本館崇塔基發今九亦不能例外
爲任其魚目混珠不獨於本館崇塔基發今九有礙於崇塔基發今九
謹由二十九年三月十五日起除原有五十裝一卅裝加貼綠色也茲
墨封口橙外更將包面紙改用錫紙紅白四裝一卅裝加貼綠色也茲
崇塔基發今九謹啟

廣東藥丁可福慶啓事 啓者民國二十七年八月十七日

廣州 恆安別館謹白

長樂路 香雪書信大道中
萬福路 韶關風度中路

冒購用者易於辨別除派件攜貨入內地空傳掛濟外特此廣告

大預許人

寓康寧道中一二三號
共和飯店三樓三一八
號在粵省相時上午
十一時至下午九時

江言家何許人

訂明運軍出資當廣州事變時祇願經已散失除向廣州李榮盛號定下保銀九
 人拾得作爲無效計定出未出落二十二庄保銀九五百至十五庄保銀九二千
 人拾得作爲無效計定出未出落二十二庄保銀九五百至十五庄保銀九二千

谷
 花
 白
 毒
 慢性
 急性
 小
 便
 刺
 痛
 膿
 液
 淋
 瀉
 甘
 疔
 橫
 痂
 皮
 膚
 濕
 毒
 根
 本
 無
 復
 發

陳恆僑醫師用最快捷新法止渴止淋病期清毒斷根保無復發
 大馬道中六十五號二樓電話二四三三九
 上午十時至下午五時
 黃沛然介紹

海中醫學
畢業孟河
濟萬門人
務所灣仔洛克道三一號二樓電話二二〇三一
午七時至十二時
出診正午十二時至六時
陳柱流
兒內外全科
（診症時間）
名醫張曲江裝明之止痛膏
藥公自製效上痛兒速即

白然散

止痛 即止

每打一毫 半打五毫 各藥房代售

利常之大小一切痛症均能見效即最
轉床席呻吟欲絕者亦能斷然止痛
然而愈馬上振振絕其止痛神效有非
文字所能形容者也

服即止功効偉大不同凡品無
論即止功効偉大不同凡品無

主上 半打五毫 各藥房代售

[illegible][illegible][illegible]

100

100

100

This image shows a blank page from a document. It contains no text or figures. There are some very faint, blurry horizontal lines across the top half of the page, which appear to be bleed-through from the reverse side. Additionally, there are several small, dark, irregular specks scattered throughout the page, likely due to dust or scanning artifacts.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. The left edge of the page shows the binding of the book, and the overall tone is warm and off-white.

期八一第

彭耀芬

四月的曉風，四月和的暖風，明天，再不在這繁榮的擁擠處見我。我不後悔，我沒有一滴別淚，我在這將離開的亞熱帶無「植物」的「樹」倒不起我的悲傷，卻能燃起我的感情，雖然對吧！我是在欣慰，依情懷，依這繁華的維多利亞山，却依然是純潔的「掃帚路」。水和在那受關乎，那後邊不幸的不幸的一聲啊！

再會吧，孤島的青年，曾和我一樣地遭遇過不幸的青年輩啊，你們還是有滿腔激情的雄獅和勇象，你們在孕育着新的一顆仇恨的心，那顆仇恨的心，能夠好嗎？讓我在你們的前面寫下——一條新的鴻溝，一條新的鴻溝，給你們好走吧，給你們好走吧！以後天，我站在祖國的高崗，提起紅色的戰旗，在招迎着你們啊！

看吧：「一日已包圍了天城，不議與空際一談」，朋友們，聽着你們有光□□□□□□□□□□（注）今天，爲着這道血的（注）今天，爲着這道血的□□□□□□□□□□，面對着落太陽，面對着星光和月亮，我虔誠地地呼喚，鐘的呼喚，面對着落太陽，面對着星光和月亮，我虔誠地地下一句鐘頭：我離開了孤島，我找回祖國的腰間，我去解救火海中給我新生的洗滌！

再會吧，孤島！再會吧，孤島的人們！在戰線軍密的上方，我的心已緊緊扣着戰鬥的行伍。而當祖國勝利號的號角，我雙手牽上第一個血紅緊扣着戰鬥的行伍。而當祖國勝利號的號角，我雙手牽上第一個血紅

一九四〇，四，十五離港前夕。

1

乾脆，管不了是示否會損壞孩子的左臂。一按，把抱住孩子的手一擲，用力一拉，捉獲了賊的右腕，又擲，賊子後退了幾步，才算站穩，黃主筆這才惡狠狠罵了幾句：

「人家在讀書，你……」

「我疑心她是害自己己。」於是，做生事的人這時才趁空溜走，不知到什麼地方去了。好一陣，這場鬧劇才算結束，等等再再搬運完畢時，已是放學的時候了，紛紛曉得有「泰山崩於前而色不變，臨危不絕的驚怖教他怕的，但我卻沒有，這不過作於側面神不可移之夫，所以一整夜沒有睡過半句，除了『五九四十七』的乘法！

在回家的路上，迎着涼爽的夜晚，抑鬱的心情稍覺舒暢一點。香港的道路是這樣，外觀很優美，然而，想不到一間有宣傳進步的夜校，也得到這種地步，自然這是有其產生的原因的呀。

「搵身！」突然，從黑暗中，道旁閃出一條大漢，跟滑來的是同一陣人作出嘩的聲氣味，這聲喚了一聲，同時就發動手動動的「搜」起來了，結果是就(上)衣褲子各四個，袋子的空空，被搜查而去。這把我嚇了，聲音響亮，黑夜裏去，這給我我是熟練的，例子是很難學習得的，熟練之，「竊徑」，這也有其產生的原因的。

感到滿意。一座規模不小的工廠，還有二十多輛鋼鐵製成的車床，更有板有一部「金工熱機」，連有一塊部分。製造當前的機器，只在一個鐵鑽進入了工廠，就可以在廠內全部完成。工廠的設備，每天都會開動着，同學們和非常勤初級中學習造。

雖然這裏的化學實驗設備和程度，確實驚人——比較普通程度，可是武大的化學實驗室，還有非常多貴重藥品，每天不停地供給理工學院學生實驗。物理實驗室也用相當電燈，並且有一座極大的，完全用作無線電研究室。

蘇州

沒有出路和苦悶、無聊，現在都普遍地在各省市的青年們口中亂發着。是的，在這狂飆的大時代裏，青年們爲了「亂發」過了，而且爲了「解決」，向沒有接觸過太多的知識與環境要他地努力以求解答，所以到了現在，原始的熱情而偉大的工作降臨到我們身上，便不顧地亂發着苦悶、無聊，破壞我們幾生有出路。

事實上，非得我們青年下意識地作着無謂的呻吟的，甯靜了幾十年的中國社會當然要負一大部分的責任。但是在黑暗社會，也明明地掩埋一下，現在不但困着我們的青年們，也明明地掩埋的更急迫了，我們不能以這種不斷的呻吟來解決的。我們需要艱辛，需要在極端的困難中試驗。

記得魯迅先生曾經這樣說過：「我們的古詩，將心方大抵用到女處，飄渺乎穆爾帶上去了，便像羅切實的事情留下，都待後來人補做，要到了試練的時候了。」

人所留下的「艱難切實」的工作，而且新的環境所切實，像大的狂風驟雨，現在期待着我們努力上去，三兩六臂，於這狂風驟雨中，中國青年，雖則不努力，三兩六臂，以應付這非常環境，但是在困難中試驗自己是必要的。而且這將把心方利得強壯起來，不過應用到「女處，飄渺乎穆爾帶」上去。

我們既然等待了時代所賜予我們的工作，和立意要而無意於社會問題，我們該不自覺，開始便要切實地艱辛的工作；縱使是天生遺傳，但是也可以慢慢地豐富起來，切實的工作，縱使是工作困難，但是也是必要和困難着。不但在青年中，中，強調艱辛工作和工作的艱辛着，只是這地地參與真正的青年，以及至於社會的行動，工作的艱辛，可以修正的。在這裏又舉出了魯迅先生說過的一句話來，現在我就拿牠作爲我這文的結束吧！

「一到平時最敬人的時候，也就是到了看見希望的前芽的時候了。」

三月二日夜

不難運氣一發，將你的報館，則經營與管理較為費神，房產買下來，租約一屆滿，貴友爲女人，未審能否有此

客祥君：香港政府爲節省陽光而頒佈一般商店須於下午三時一律停止營業，關於這事會引起多少人的討論。你曾說命運雖然不是個過不了，然而不同的商店仍有不少改變。你認爲公平不等，向我提出討論。

我以爲節節陽光，固然可以節省電費，但另一方面，有些商店在下午三時以後，生意更爲興旺，營業就難有把握。

所以要做一件事業，應該要顧慮到工作人員的效率，工作時間不能太長，是工作效率高的一個條件。

其次一般商人以爲營業時間越長，營業就越有把握。

練力？有點點，有練力、有可靠之人託託，則請做冰室之師傅殊不難也。

乃媛君：你的來函我收

編者去信

你的來函我收

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	85%
30-49	80%
50-69	75%
70+	70%

取，利潤多一點，不過這種精巧的技術，還是可以有什麼制止的不成為一個難題，這話說來，那末，般商店為什麼要一定要營業時間延長到深夜？何不大家將營業時間縮短一些，好讓大衆有些休息機會？而且因為營業時間縮短，商店的開銷也隨之而減，算總也打得響亮的。

你的爲人

CYL 君： 興主說，若不多與我相同，就拿這一點來說，已經得我們做朋友了。神交也好，見面也好，都是朋友，都互關懷。你

然而每次總過半小時才罷得到
「不守時」似乎已是「能」
囉嗦」了，這種習慣如果不掃除，
怎生談得上什麼努力奮鬥？
今夜上課不久，就有一位先生
來大做其生意了。我們這班學生
共六七人，而地方却相當大，所
以我是獨霸一張兩頭的桌子，位
置在桌椅間的左角。我左邊尚有列
桌前沒人用，右側則面對黑板，黑
板的左邊——也就是我的前頭靠牆
放着一張大木箱，內裝着各種的
書子，這樣，我的左邊和右邊，大
木箱恰巧形成一個直角三角形。

據那尺的寬程來，並且拿二三三
不同的尺在計較。而後又搬出算盤
來，「五九四十七」、「不
同，不，五九——四三三」買
寶人在爭論着算法，賣主娘大概是
不識此數，呆坐在那，看着這個又
看看那個。此時，一個孩子——
定是賣主娘的兒子，在直角三角
形的弦上，一歪一歪，坐下來玩
耍，突然摔了一張紙，這聲音給孩
主娘聽見，回頭環視那孩子，正好
沒有事做，就說「賣主娘一搖一個
的過來，」「啊，」首先就是扭扭
巴巴打在孩子的頭上，聲音響亮而

去

伙食很可以過日子，現在漲到每月八元的伙食，以前還要吞香煮粗苦菜。假使你願意到這間學府參觀的話，更可以發現一種奇蹟，從前歐陽武洪三姨太太所生那樣的少年，現在却是大佛腳兒土布學生裝。

雖然動物和人類生活比不上從前，可是還有種種好處——優美的風景，和豐富的精緻糧食，——這寒細狐裘美女的軟紅江，雄壯奔流縱橫男性化的大渡河，和諧相映。假如你看一葉舟，駛過了峽江，頭一件呈現眼前，奇蹟，就是一座碩大無比用石形成的大佛，闊步浸在變幻的，在早上有早上的景色，在晝昏有黃昏的景色，在晴風朗日的時節，眼底也覺得一切都鮮明；在垂暮將落的時候，千山萬壑都青翠欲滴，有時你會看到霧溶化了對岸的山峯，有時你會看到月沁淺溪山的碧水。

鑑到精神糧食的豐富，我們更敬求愛人的工作呢。

標那臨

[illegible][illegible]

招生

林登翕教授
理論作曲及
高初級鋼琴

教授：九龍龍文道
應利街三號

英字切音

教授法係按普通話發音，凡有志學習者，請向本報接洽。每月收費美金十元，均能自給。一學期四個月，二學期八個月，四期畢業。

教授工藝

本院現已取費新工，立可保生，如欲報名者，請向本校接洽。地址：九龍龍文道應利街三號。

出油

新式洋樓招租

啟者，第五號地段，建起圓台四座，一間廚房，一間水房，二間書房，一間大廳，二間客房，一間花園運動場，備有電氣，成區街三十一號，價目從廉，歡迎。

徵求

徵求住屋

茲有一夫婦一小孩（北平籍），欲徵求住屋一間，在堅固中環左右地方者，與上海人聯合志趣者。

遺失聲明

鄙人存在東亞銀行儲蓄存摺，一九六二年三月廿一日開過一次，共計美金一百零五元，除已向該行聲明作廢外，並自行銷毀。如有冒領，概不負責。此致各報轉告親友知悉。

李澤民啓

中學部及普通部
第一學年

教授音樂

爲新錄女T.A.R.C.M.英國皇家音樂學院畢業在滬教習聲樂小學鋼琴等諸君有志志仕女小提琴者請往洽
九龍道二號樓上
英大教授招生

A.G.H.E.MANN徵招新生現招收校役生費每月四元另加衣食校役可詳知函索章程沙嘴街十四號廿一號CLAREMONT PRIVATE HOTEL.

人當早發頭願

全層洋樓租托

路馬地新型正天廳全層二樓內有書閣大門房數間電燈水喉冷熱至入人房水兩層兩個款式設備租金低廉有意者請電話（三三八）八八一接洽

有大房出租

位在堅固地方雅潔通爽如有合意者請向黃如安便知（電話二三三四）

吉地出售

七畝餘尺在石山附近近古井邊有園林竹樹經已辟作花園地段極佳欲購者可到香港中環皇后大道西門牌一百零五號或廣州長堤六甫光復南路與清和里交界處面議此佈

聘請

招考中英文書寫員

茲有某工廠擬招聘中英文書寫員一人來司事除英文高深外其餘條件從優

台城公報館啟

中英會計晨班

荷里南道
男女商女
院

爲修習者易於成功特利用此時分開設晨班中文會計專修科及英文會計專修科除錄取費收打字四個月畢業全期祇收學費十八元按星期開學日正式上課有志參加報名從速

最爲清潔本院爲修習者易於成功特利用此時分開設晨班中文會計專修科及英文會計專修科除錄取費收打字四個月畢業全期祇收學費十八元按星期開學日正式上課有志參加報名從速

啓者本號於去歲十一月中旬在中山縣屬遺失港赤銀一夾共值港幣一千五百餘元亦底蓋有一山公信署關圖章並蓋有非記號碼字樣不得假託之字據如有四方君子拾得請到香港文咸東街三十一號財記銀號交與陳振源物交來者即謝花紅一百元港幣決不食言此啟特此佈

財記銀號代披露

啓者本號於去歲十一月中旬在中山縣屬遺失港赤銀一夾共值港幣一千五百餘元亦底蓋有一山公信署關圖章並蓋有非記號碼字樣不得假託之字據如有四方君子拾得請到香港文咸東街三十一號財記銀號交與陳振源物交來者即謝花紅一百元港幣決不食言此啟特此佈

二號營業

本公司特別廉價收買各種高低金金飾鑽石珠寶玉器等如金條等如此寶者請到畢打行三樓六號房中國煉金公司接洽